

Évközi 13. vasárnap

OLVASMÁNY a Bölcsesség könyvéből A halált nem Isten alkotta, ő nem leli örömét az élők pusztulásában. Hisz mindent azért teremtett, hogy legyen, és a világon minden teremtmény az életet szolgálja. Nincs bennük pusztító méreg, és a földön nem az alvilág uralkodik. Az igazság ugyanis halhatatlan. Isten halhatatlanságra teremtette az embert, a saját örök-kévalóságának képmásává tette. A sátán irigysége révén azonban a világba jött a halál, és akik vele tartanak, azok megtapasztalják. Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt második leveléből Testvéreim! Ti mindenben kitűntök: a hitben, a szóban, a tudásban, minden buzgólkodásban, és az irántunk táplált szeretetben: tünjete ki tehát a jótekonkodásban is. Hiszen ismeritek Urunk, Jézus Krisztus jótekonyságát. Noha gazdag volt, értetek szegénnyé lett, hogy szegénysége által meggazdagodjatok. Nem azért kell gyűjteni, hogy mások megszabaduljanak a szükségtől, ti meg bajba jussatok, hanem az egyenlőségért. Most az ő szükségüket a ti bőségetek enyhíti, hogy majd az ő bőségük nektek szolgáljon szükségetekben segítségül, s így (a javak) kiegyenlítődjének. Az Írásban is ez áll: „Aki sokat gyűjtött, nem bővelkedett, aki meg keveset, nem szűkölködött.” Ez az Isten igéje.

ALLELUJA - Üdvöztünk, Jézus Krisztus, győzött a halálon, és az evangéliumban felragyogtatta az örök életet.

† **EVANGÉLIUM** Szent Márk könyvéből

Abban az időben amikor Jézus a bárkával ismét átkelt a túlsó partra, a tó partján nagy tömeg sereglett köréje. Ekkor odajött egy Jairus nevű férfi, a zsinagóga elöljárója, s mihelyt meglátta őt, a lába elé borult, és nagyon kérte: „Halálán van a lányom. Jöjj, tedd rá a kezedet, hogy meggyógyuljon és éljen!” Erre ő elment vele. Nagy tömeg kísérte, és tolongott körülötte.

Volt ott egy asszony, aki már tizenkét éve vérfolyásban szenvedett. Sok orvos sokféle kellemtelen kezelésnek vetette alá: Mindenét rájuk költötte, de hasztalan, egyre rosszabbul lett. Halott Jézusról, ezért átfurakodott a tömegen, és hátulról megérintette a ruháját. Így gondolkodott magában: „Ha csak a ruháját érintem is, meggyógyulok.” És azonmód megszűnt a vérfolyása. Érezte testében, hogy meggyógyult bajából.

Jézus nyomban észrevette, hogy erő ment ki belőle. Megfordult a tömegben, és megkérdezte: „Ki érintette meg a ruhámat?” Tanítványai ezt válaszolták: „Látod, hogy szorongat a tömeg, mégis azt kérdezed: Ki érintett meg?” De ő mégis körülnézett, hogy lássa, ki volt az. Az asszony félve, remegve előlépett – mert hisz tudta, hogy mi történt vele –, odaborult eléje, és őszintén bevallotta neki az igazságot.

Ő így szólt hozzá: „Leányom, hited meggyógyított téged. Menj békével, és bajodtól megszabadulva légy egészséges!”

Még beszélt, amikor jöttek a zsinagóga elöljárójának házából és közölték: „Meghalt a lányod. Miért fárasztanád a Mestert?” A hír hallatára Jézus így bátorította a zsinagóga elöljáróját: „Ne félj, csak higgy?” Péteren, Jakabon és Jánoson, Jakab testvérén kívül senkinek sem engedte meg, hogy vele menjen.

Amikor odaértek az elöljáró házához, nagy riadalmat, sok siratót és jajgatót látott. Bement és így szólt hozzájuk: „Mit lármáztok itt, miért sírtok? A gyermek nem halt meg, csak alszik.” Azok kinevették. Ő azonban mindenkit kiparancsolt, maga mellé vette a gyermek apját, anyját, s kísérőivel együtt bement (a helyiségbe), ahol a gyermek volt. Megfogta a kislány kezét, és azt mondta neki: „Talita kúm”, ami annyit jelent: „Kislány, mondom neked, kelj föl!” A kislány azonnal fölkel, és járni kezdett. Tizenkét éves volt. Azok pedig magukon kívül voltak a csodálkozástól. De ő szigorúan meghagyta, hogy ezt a dolgot senki meg ne tudja. Azután szólt nekik, hogy adjanak enni a kislánynak. Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2021

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JUNIUS 27 - Évközi 13. Vasárnap

13th Sunday in ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
June 27	10:00AM	Memory of Sedon László	Katona Mrika and family
July 4	10:00AM	Templom híveiért / Parishioners	

Énekek számai: 220, 220-4-5, 132, 155, 306, 195.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Dicsőítelek, Uram, mivel megmentettél engem.*

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

June 20th: \$ 390.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva.



SZENT LÁSZLÓ KIRÁLY

Ünnepe: június 27.

Amit Szent István király megkezdett, azt László, a haza bajnoka fejezte be. A magyar egyházat megszilárdította, az országot ellenségeitől megvédte. Kortársai az igaz-ságosságnak és különösen a szegények ügyének védel-mezőjét tisztelték benne, kiemelve királyi erényeit alak-jában. Amit hirdetett, fér-fias életszentségével tanúsította is. Váradon temették el (+ 1095), sírja évszázadokon át zarándokhely volt.

IMÁDSÁG SZENT LÁSZLÓ KIRÁLYHOZ

Üdvöz légy, jóságos király, minden dicséretre méltó Szent László! Dicsőségünk vagy, kegyes és hatalmas pártfogónk, jóságos védelmezőnk! László, az Úrnak hitvallója, tedd erőssé népedet közbenjárásoddal, hogy boldogságodnak kegyelme megenghítsen minket, akiket a bűnök súlya nyom, és így a te vezérleted alatt az örök jutalmat elnyerhessük. Szent László király, népednek szilárd reménysége, tekints a téged kereső nemzet áhítatára és járj közben értünk, mindnyájunk üdvösségére.

Szent László király, könyörögj érettünk!

SZENT PÉTER ÉS SZENT PÁL APOSTOLOK

Ezek azok a férfiak, akik testben élve vérükkel öntözték Isten Egyházának vetését: kiitták az Úr kelyhét, és Isten barátai lettek.

Június 29-én, kedden ünnepeljük a két apostol fő- ünnepét. A róluk szóló ének így kapcsolja őket egybe: Két oszlopa igazságnak. Az apostolfejedelem cím küldetésük nagyságát hangsúlyozza. Mindketten felelősek voltak a fiatal Egyház szervezéséért, vezetéséért. Péter a legfőbb tanítói hivatalt képviselte, Pál pedig a pogány népeknek vitte el az evangéliumot. Mindketten egy napon haltak vértanúhalált az Úr Jézusért.

Vértanúságuk bizonyíték arra, hogy hivatásukat komolyan vették. Nemcsak szóval hirdették Krisztust, hanem vérük hullásával is. Mindkettőjüket jellemezte a Krisztus iránti szeretet, a hivatásukhoz való odaadó hűség és példamutató keresztény élet. Ezek a jellembeli értékek ma is figyelemre méltók és iránymutatók a szolgáló Egyház számára.

Szent Péter és Pál apostolok, könyörögjetek érettünk!



ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to join us in prayer.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ **Today, Fr. Skerl** will be our guest again, Mass will be in Hungarian. Breakfast will be served after Mass.
+ On **June 27th**, there will be a Peter's Pence second Collection.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org

HIRDETÉSEK

+ Május, a Szűz Anya hónapja, imáinkban kérjük az ő segítségét mindennapi életünkre. Ebben a hónapban Szentmise előtt imádkozzuk el közösen a Lorettói litániát, melyre szeretettel hívjuk híveinket.
+ Ma, **Június 27. - Fr. Skerl mutatja be a Szentmisét**. Szeretettel hívunk és várunk mindenkit a magyar szentmisére! Mise után hideg reggeli lesz.
+ **Június 27** - 2. gyűjtés a PÉTER FILLÉREK javára
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

EGY GONDOLAT

A magyar népnek a hős, a dalia, a vitéz harcos tetszik. Az ősi dicsőség pogány egén ott ragyogtak a hősök; a magyar kar, a bátor szív, nem szűnt meg lelkesíteni a népet, s eddig ez mind hiányzott a kereszténységben. Az emberek meg voltak ugyan keresztelkedve, de a nép lelke még nem: mert a nemzet akkor válik kereszténnyé, amikor eszményeit keresztelik meg. A régi vitézséget Szent László tüntette föl önmagán; e jellemvonása által szíven ragadta meg a nemzetet. *Prohászka Ottokár püspök*

IMÁDSÁG VASÁRNAPRA

Urunk: köszönjük, hogy jeleket adsz nekünk.

Köszönjük, hogy Jézus Krisztus földi életében megtapasztalhatták az emberek, hogy országod már megkezdődött közöttünk.

Köszönjük, hogy a szabadítás Istene vagy.

Te azt akarod, hogy az embert ne tartsa többé fogva semmi: se a gonosz hatalma, se bűn, se betegség.

Jézus Krisztusban, a te Fiadban megmutattad, hogy az élet Istene vagy.

Őt azért küldted el közénk, hogy életünk legyen, s életünk bőségben legyen.

Taníts meg minket, Istenünk, arra, hogy érzékenyen figyeljünk mindig a jelekre, amelyekkel Te üzensz nekünk.

Add, hogy észrevegyük körülöttünk az embereket, akiket Igéd és szentségeid szabadbá tettek.

Add, hogy készségesen befogadjuk mindenkor Jézus Krisztus szavait, amelyekkel ma is szól ő hozzánk.

Tégy minket, Urunk, nyitott szívű, készséges, cselekvő emberekké, hogy egész életünkkel készek legyünk megtenni, amit kívánsz tőlünk.

Köszönjük, Urunk, hogy minden embert szabadbá akarsz tenni!

